

**BULLETIN DES LOIS**

DU

**ROYAUME DE WESTPHALIE.**

---

1813

---

N<sup>o</sup> 22.

---

**Gesetz-Bulletin**

des

**Königreichs Westphalen.**

---

N<sup>ro</sup> 22.

---

Tome I. An 1813.

**BULLETIN DES LOIS.**N<sup>o</sup> 22.

(N<sup>o</sup> 78.) DÉCRET ROYAL du 13 Mai 1813,  
qui approuve huit arrêtés du Conseil de  
Préfecture de l'Ocker, relatifs à divers  
droits d'usage forestiers.

JÉRÔME NAPOLÉON, PAR LA GRACE DE  
DIEU ET LES CONSTITUTIONS, ROI DE WEST-  
PHALIE, PRINCE FRANÇAIS, etc.

Vu Notre décret du 19 Avril 1812, relatif à  
la révision générale des droits d'usage dont sont  
greuées les forêts;

Vu les huit arrêtés du Conseil de Préfecture  
du département de l'Ocker, ci-après désignés,  
et les pièces à l'appui, constatant les droits d'usa-  
ge, savoir:

1<sup>o</sup> Celui du 30 Octobre 1812, pour le presby-  
tère d'Oelper;

2<sup>o</sup> Celui du 20 Novembre 1812, pour les com-  
munes de Schöningen et Hoyersdorf;

3<sup>o</sup> Celui du 27 Novembre 1812, pour les éta-  
blissements pieux à Schliestädt et Warle;

4<sup>o</sup> Celui du 27 Novembre 1812, pour le pres-  
bytère et l'école à Samleben;

5<sup>o</sup> Celui du 27 Novembre 1812, pour le pres-  
bytère et l'école à Klein-Vahlberg;

**Gesetz = Bulletin.**N<sup>ro</sup> 22.

(Nr. 78.) Königliches Decret vom 13ten Mai 1813,  
wodurch acht Beschlüsse des Präfecturraths des  
Ocker-Departements, welche verschiedene Forst-  
Nutzungs-Gerechtigkeiten betreffen, genehmigt wer-  
den.

**Wir Hieronymus Napoleon, von Gottes  
Gnaden und durch die Constitutionen König von  
Westphalen, französischer Prinz etc. etc.**

haben, nach Ansicht Unseres Decretes vom 19ten  
April 1812, die allgemeine Untersuchung der Wald-  
Nutzungs-Gerechtigkeiten, womit die Forsten bela-  
stet sind, betreffend;

nach Ansicht der von dem Präfectur-Rathe des  
Ocker-Departements erlassenen und hierunter bezeich-  
neten acht Beschlüsse, und der dazu gehörigen, die  
Wald-Nutzungs-Gerechtigkeiten in Gewißheit setzen-  
den Actenstücke, nämlich:

- 1) des Beschlusses vom 30sten October 1812,  
für das Pfarrhaus zu Oelper;
- 2) des Beschlusses vom 20sten November 1812,  
für die Gemeinde Schöningen und Hoyersdorf;
- 3) des Beschlusses vom 27sten November 1812,  
für die frommen Stiftungen zu Schliestädt und Warle;
- 4) des Beschlusses vom 27sten November 1812,  
für das Pfarrhaus und die Schule zu Samleben;
- 5) des Beschlusses vom 27 November 1812, für  
das Pfarrhaus und die Schule zu Klein-Vahlberg;

6° Celui du 7 Décembre 1812, pour l'école de Dünkelbeck;

7° Celui du 9 Décembre 1812, pour l'établissement pieux à Ortshausen et Jerze;

8° Celui du 25 Janvier 1813, pour le propriétaire du bien de Büstädt:

Sur le rapport de Notre Ministre des Finances;  
Notre Conseil d'Etat entendu;

Nous avons décrété et décrétons:

ART. 1<sup>er</sup>. Les huit arrêtés ci-dessus sont approuvés et confirmés; et conformément à l'article 16 de Notre décret du 19 Avril 1812, ils serviront de titres aux usagers, sans que ces derniers se puissent fonder sur aucun titre antérieur.

ART. 2. Les minutes de chacun desdits arrêtés resteront déposées aux archives de Notre Conseil d'Etat. Il en sera transmis, par le Secrétaire-général, une ampliation certifiée de lui avec la mention de Notre approbation, à Notre Ministre des Finances, pour l'administration des forêts, et il sera loisible aux usagers et autres intéressés d'en requérir, au Secrétariat du Conseil d'Etat, des expéditions qui leur seront délivrées moyennant les frais d'expédition, ainsi qu'ils sont fixés pour les arrêts dudit Conseil.

ART. 3. Nos Ministres de la Justice et des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

6) des Beschlusses vom 7ten December 1812, für die Schule zu Dünkelbeck;

7) des Beschlusses vom 9ten December 1812, für die frommen Stiftungen zu Ortshausen und Jerze;

8) des Beschlusses vom 23sten Januar 1813, für den Eigenthümer des Gutes Büstädt:

auf den Bericht Unseres Ministers der Finanzen;  
nach Anhörung Unseres Staatsrathes,  
verordnet und verordnen:

Art. 1. Die vorhin genannten acht Beschlüsse sind genehmigt und bestätigt, und sollen, in Gemäßheit Unseres Decretes vom 19ten April 1812, den Holzberechtigten als ihre Gerechtfame begründende Urkunden dienen, dergestalt, daß sie sich auf keinen frühern Rechtsgrund ferner stützen können.

Art. 2. Die Originale der besagten Beschlüsse sollen in dem Archive Unseres Staatsrathes aufbewahrt bleiben. Das Duplicat derselben soll von dem General-Secretair beglaubigt, und mit der Bemerkung, daß sie von Uns genehmigt worden, versehen, Unserem Minister der Finanzen zum Gebrauche der Forst-Administration zugestellt werden. Den Holzberechtigten und andern dabei interessirten Personen bleibt es überlassen, davon Ausfertigungen bei dem Staatsrathe nachzusuchen, welche ihnen gegen Bezahlung der für die Staatsrathes-Erkennnisse festgesetzten Ausfertigungs-Gebühren ausgeliefert werden sollen.

Art. 3. Unsere Minister der Justiz und der Finanzen sind, ein jeder in so weit es ihn betrifft, mit der Vollziehung des gegenwärtigen Decretes, welches in das Gesetz-Bulletin eingerückt werden soll, beauftragt.

Donné en Notre Résidence royale de Cassel,  
le 13 Mai 1813, la septième année de Notre  
Règne.

Signé: JÉRÔME NAPOLÉON.

Par le Roi.

Le Ministre Secrétaire d'État,

signé: COMTE DE FÜRSTENSTEIN.

(N<sup>o</sup> 79.) DÉCRET ROYAL du 21 Mai 1813,  
sur les moyens de récupérer les enlèvements  
et exactions faits par Joseph de West-  
phalen et sa bande.

JÉRÔME NAPOLÉON, PAR LA GRACE DE  
DIEU ET LES CONSTITUTIONS, ROI DE  
WESTPHALIE, PRINCE FRANÇAIS, etc.

Vu Notre décret du 26 Avril dernier, qui dé-  
clare les Comtes Joseph et Rodolphe de West-  
phalen traîtres à la partie;

Nous avons décrété et décrétons;

ART. 1<sup>er</sup>. Le Ministre des Finances fera de  
suite payer par le Comte de Westphalen, père,  
et verser à la caisse du receveur des domaines  
dans le département de la Fulde, la somme de  
*cinquante mille francs*, pour premier à-compte  
sur le montant total des enlèvements de caisses  
et d'effets militaires, et des exactions faites par  
le Comte Joseph de Westphalen, dans le départe-  
ment de l'Aller.

Gegeben in Unserer königlichen Residenz zu Cassel,  
am 13ten Mai 1813, im siebenten Jahre Unserer  
Regierung.

Unterschrieben: Hieronymus Napoleon.

Auf Befehl des Königs.

Der Minister Staats-Secretair,

unterschrieben: Graf von Fürstenstein.

(Nr. 79.) Königliches Decret vom 21sten Mai 1813,  
über die Mittel der Schadloshaltung für die von  
dem Grafen Joseph von Westphalen und dessen  
Bande bewerkstelligten Wegnahmen und Expres-  
sungen.

Wir Hieronymus Napoleon, von Gottes  
Gnaden und durch die Constitutionen König von  
Westphalen, französischer Prinz u. u.

haben, nach Ansicht Unseres Decretes vom 26sten  
April dieses Jahres, welches die Grafen Rudolph  
und Joseph von Westphalen für Landesverrätther er-  
klärt;

verordnet und verordnen:

Art. 1. Unser Minister der Finanzen soll, als  
erste Abschlags-Zahlung des Total-Betrages der  
durch den Grafen Joseph von Westphalen in dem  
Aller-Departement weggenommenen Cassen und Mi-  
litair-Effecten, und gemachten Expresungen, die  
Summe von funfzig tausend Franken, durch dessen  
Vater, den Grafen von Westphalen, sofort bezah-  
len, und in die Cassé des Domainen-Erhebers des  
Fulda-Departements abliefern lassen.

ART. 2. Aussitôt le payement fait, il donnera les ordres nécessaires pour faire verser,

1° Au Trésor public, le montant des enlèvements faits aux différentes caisses publiques dans ledit département;

2° A la caisse du domaine impérial français en Notre bonne ville de Cassel, le montant des sommes enlevées aux caisses élémentaires dudit domaine;

3° Au Conseil d'Administration de la Gendarmerie, le montant liquidé des effets enlevés à la brigade stationnée à Neustadt, et des chevaux tués dans les différentes rencontres.

4° Au Général Commandant le dépôt de la cavalerie française à Hanovre, la valeur des chevaux, selles et autres effets d'équipement et d'harnachement, enlevés dans les différentes incursions.

ART. 3. Il fera de même verser entre les mains du Préfet du département de l'Aller, la valeur constatée des vivres et fourrages consommés et des réquisitions faites par la bande commandée par ledit Comte Joseph de Westphalen.

ART. 4. Dans le cas où il résulterait de l'état-général que Notre Ministre des Finances fera dresser, que la somme mentionnée en l'article premier du présent décret, ne serait pas suffisante, il la fera compléter jusqu'à concurrence d'une indemnité entière des enlèvements et exactions de toute nature, faits par ladite bande.

Art. 2. Gleich nach geschעהnem Abtrag der besagten Summe soll er die nöthigen Befehle geben, davon zahlen zu lassen:

1) an den Staatsschatz, den Betrag der an den verschiedenen öffentlichen Cassen in dem besagten Departement begangenen Wegnahmen;

2) an die kaiserl. französische Domainen-Casse in Unserer guten Stadt Cassel, den Betrag der den Elementar-Cassen der besagten Domainen weggenommenen Summen;

3) an den Verwaltungsrath der Gendarmerie, den liquidirten Betrag der Effecten, welche der zu Neustadt stationirten Brigade weggenommen, und der in verschiedenen Gefechten getödteten Pferde;

4) an den General-Commandanten des Depots der französischen Cavallerie zu Hannover, den Werth der bei den verschiedenen Streifereien weggenommenen Pferde, Sättel und anderer Equipirungsstücke und Pferde-Geschirre.

Art. 3. Desgleichen soll er dem Präfecten des Aller-Departements den constatirten Werth derjenigen Lebensmittel und Fourrage, welche die von dem besagten Grafen Joseph von Westphalen angeführte Bande verzehrt hat, und der von ihr gemachten Requisitionen, zustellen.

Art. 4. Sollte es sich aus dem General-Verzeichnisse, welches Unser Minister der Finanzen wird aufstellen lassen, ergeben, daß die im Art. 1 des gegenwärtigen Decretes erwähnte Summe nicht hinreichend wäre, so soll er dieselbe bis zum Belaufe einer vollständigen Entschädigung für die von der besagten Bande verursachten Weanahme und Erpressungen jeder Art, ergänzen lassen.

( 440 )

ART. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

Donné en Notre Château royal de Napoléons-höhe, le 21 Mai 1813, la septième année de Notre règne.

*Signé:* JÉROME NAPOLEON.

Par le Roi.

Le Ministre Secrétaire d'Etat,

*signé:* COMTE DE FÜRSTENSTEIN.

*Certifié conforme :*

Le Ministre de la Justice,

SIMÉON.

( 441 )

Art. 5. Unser Minister der Finanzen ist mit der Vollziehung des gegenwärtigen Decretes, welches in das Gesetz-Bulletin eingerückt werden soll, beauftragt.

Gegeben in Unserer königlichen Residenz zu Cassel, am 21sten Mai 1813, im siebenden Jahre Unserer Regierung.

Unterschrieben: Hieronymus Napoleon.

Auf Befehl des Königs.

Der Minister Staats-Secretair,

unterschrieben: Graf von Fürstenstein.

Als gleichlautend bescheiniget:

Der Justiz-Minister,

Simeon.